



Porsche Connect

Полезно знать — руководство

WKD 992 71 A **69** 22

01/2022

Porsche, герб Porsche, 911, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment и другие обозначения являются зарегистрированными товарными знаками компании Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Перепечатка, в том числе частичная, а также тиражирование любого рода допускаются только с письменного разрешения Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany

Комплектация

Учитывая непрерывное совершенствование автомобилей и приложений, компания Porsche не исключает того, что комплектация и техническое

оснащение автомобиля могут не соответствовать иллюстрациям и описаниям, приведенным в настоящем руководстве. Кроме того, варианты комплектации не всегда являются серийными. Они зависят от экспортного исполнения автомобиля. Более подробную информацию о возможностях последующей установки дополнительных компонентов вы можете получить у своего партнера Porsche. Различные законодательные положения отдельных стран могут стать причиной того, что комплектация вашего автомобиля будет отличаться от описанной в данном руководстве. Если ваш автомобиль Porsche оснащен опциями, которые не описаны в данном руководстве, информацию о правилах пользования такими опциями и об уходе за ними можно получить у своего партнера Porsche.

Дополнительная информация о службах

Дополнительная информация о службах приведена на сайте www.porsche.com/connect.

Руководство по Porsche Connect

Руководство по Porsche Connect не заменяет собой руководство по эксплуатации транспортного средства. Информацию о своем автомобиле вы найдете в руководстве по эксплуатации автомобиля. Прежде всего соблюдайте предупреждения и указания по безопасности.

Об этом руководстве

Предупредительные указания и обозначения

В настоящем руководстве используются различные типы предупредительных указаний и символов.



Тяжелые травмы или смерть

Невыполнение предупредительных указаний категории «Опасно» приводит к тяжелым травмам или смертельному исходу.



Возможны тяжелые травмы или смерть

Невыполнение предупредительных указаний категории «Предупреждение» может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.



Возможны травмы средней или легкой степени тяжести

Невыполнение предупреждающих указаний категории «Внимание» может привести к травмам средней или легкой степени тяжести.

HINWEIS

Возможен материальный ущерб

Невыполнение предупреждающих указаний категории «Примечание» может привести к повреждению компонентов автомобиля.



Information

Дополнительная информация отмечена словом «Информация».

- ✓ Условия, которые должны быть выполнены для использования определенной функции.
 - ▶ Указание о выполнении действия, которое необходимо соблюдать.
 - 1. Указания о выполнении действия нумеруются, если необходимо последовательно выполнить несколько действий.
 - 2. Обязательные к выполнению рабочие инструкции на центральном дисплее.
- ▶ Указание на источники дополнительной информации по разным темам.

Дополнительная информация

Дополнительную информацию о своем автомобиле, сервисах Connect и зарядном оборудовании можно получить в бортовом руководстве по эксплуатации автомобиля и на цифровых каналах Porsche. За дополнительной информацией о цифровых каналах обращайтесь к партнеру Porsche.

В бортовой системе



Руководство находится в мультимедийной системе Porsche Communication Management (PCM) в разделе:

▶  ▶ **Руководство**

Отказ от ответственности.

Apple, логотип Apple, CarPlay, iPhone, iPod, iOS, Siri и другие наименования Apple являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store — это знак сервисного обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированный в США и других странах. iOS — это товарный знак или зарегистрированный товарный знак технической техники компании Apple, Inc. в США и других странах. Android, Android Auto, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

Inhaltsverzeichnis

Регистрация и настройка

| | |
|--|---|
| Важные указания относительно Porsche Connect | 3 |
| Регистрация и активация | 5 |
| Установка соединения для передачи данных | 7 |
| Управление и настройка | 8 |

Обзор служб

| | |
|--|----|
| Android Auto | 9 |
| Apple CarPlay | 12 |
| Apple Music | 15 |
| Подкасты Apple | 16 |
| Finder | 17 |
| Календарь | 18 |
| Приложение My Porsche | 19 |
| Navigation Plus | 28 |
| Новости | 29 |
| Онлайн-обновление ПО | 30 |
| Приложение Porsche Track Precision | 31 |
| Radio Plus | 32 |
| Risk Radar | 33 |
| Интеллектуальный сервис | 34 |
| Spotify | 36 |
| Голосовое управление | 37 |
| Погода | 41 |

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Stichwortverzeichnis | 42 |
|-----------------------------------|-----------|

Регистрация и настройка

Важные указания относительно Porsche Connect

Наличие

В зависимости от страны и комплектации Porsche Connect доступен в различных вариантах. В связи с этим описание может отличаться.

Соединение для передачи данных

Для использования служб Porsche Connect требуется соединение для передачи данных. Соединение для передачи данных может в зависимости от страны выполняться через встроенную SIM-карту или внешнюю точку доступа WiFi.

Information

Для использования встроенной SIM-карты по юридическим причинам во многих странах требуется верификация личности клиента. Для этого перед активацией служб Porsche Connect нужно верифицировать личность клиента при помощи удостоверения личности. Верификация выполняется через стороннего поставщика (IDnow) в форме видеозвонка.

Более дополнительную информацию по активации и верификации личности см. в разделе **Видео и руководства**, а также в разделе **Вопросы и ответы** на сайте

► www.porsche.com/connect

Активное в настоящий момент соединение для передачи данных отображается в строке состояния PCM и в диспетчере устройств.

Information

Информация об управлении мультимедийной системой **Porsche Communication Management (PCM)** и диспетчером устройств приведена в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Процесс регистрации

В зависимости от страны и комплектации процессы регистрации могут отличаться.

Information

Дополнительная информация о Porsche Connect (обучающие видео, руководства для Porsche Connect, вопросы и ответы) доступна по ссылке

► www.porsche.com/connect

Службы Porsche Connect

В зависимости от страны и комплектации доступные службы Porsche Connect могут отличаться.

Information

Дополнительная информация о Porsche Connect (обучающие видео, руководства для Porsche Connect, вопросы и ответы) доступна по ссылке

► www.porsche.com/connect

Использование во время движения

Если во время движения используются система PCM или другие компоненты автомобиля, имеется опасность отвлечься от процесса вождения и не

среагировать своевременно на опасные ситуации. По этой причине некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

1. Использовать многофункциональное рулевое колесо, информационно-развлекательную систему и т. п. во время движения только в том случае, если это допускает дорожная ситуация. В случае сомнений остановить автомобиль согласно правилам дорожного движения.
2. Во время движения автомобиля запрещается пользоваться мобильным телефоном или другими мобильными устройствами.
3. Звонить только с помощью устройства громкой связи.
4. Во время движения не помещать руки между спицами рулевого колеса. В противном случае Вы не сможете достаточно быстро среагировать в опасной ситуации.

Приложения

Для Вашего автомобиля в зависимости от страны доступны различные приложения (загрузка через Apple App Store или GOOGLE Play Store).

WARNING

Настройка и использование во время движения

Настройка и использование приложений во время движения могут отвлекать внимание от дороги. При этом может быть потеряна контроль над автомобилем.

- Использовать и настраивать приложения только после полной остановки автомобиля.

Information

Дополнительная информация о Porsche Connect (обучающие видео, руководства для Porsche Connect, вопросы и ответы) доступна по ссылке

▷ www.porsche.com/connect

Регистрация и активация

My Porsche

My Porsche является центральной платформой для управления легковыми автомобилями и использованием служб, а также представляет собой отправную точку для дополнительных предложений. Доступ к My Porsche осуществляется при помощи персонального Porsche ID.

Porsche ID — это подтвержденный адрес электронной почты, который используется в качестве Porsche Connect пользователя в My Porsche, в магазине Porsche Connect и приложении My Porsche.

Учетная запись Porsche ID позволяет пользователю выполнять персональные настройки, связанные с синхронизацией и обработкой данных. Кроме того, платформа предлагает другие возможности, например, бронировать сроки посещения ТО.

Разнообразные службы и функции доступны в зависимости от страны и комплектации автомобиля.

Вход в My Porsche

✓ Учетная запись Porsche ID активирована.

1. Открыть My Porsche.
(в зависимости от страны доступ находится на веб-сайте Porsche вверху слева).
2. Ввести и открыть данные для входа в систему (Porsche ID или пароль).

Активировать учетную запись Porsche ID (пользователь Porsche Connect) и сервисы Porsche Connect.

✓ Получено электронное письмо для активации учетной записи Porsche ID.

1. В электронном письме с приглашением нажать кнопку «Активация учетной записи Porsche ID» и ввести код подтверждения (он будет отправлен на указанный номер мобильного телефона).
2. Задать **пароль** и **защитный код** учетной записи Porsche ID.
3. Заполнить данные своего профиля и активировать период бесплатного пользования Porsche Connect, доступный в зависимости от страны (выполняется автоматически в фоновом режиме в зависимости от страны).

Information

Если электронное письмо для активации Porsche ID не пришло, следует обратиться к партнеру Porsche.

Защитный код

Для успешной регистрации Porsche ID в автомобиле и использования некоторых удаленных сервисов с помощью приложения или My Porsche необходимо задать защитный код.

1. Вызвать My Porsche.
2. Войти в систему под личными данными доступа (Porsche ID и пароль).

3. В пользовательских настройках можно установить, изменить или сбросить защитный код.

Защитный код необходимо задать в зависимости от страны, например, для пользования следующими службами:

- Разблокировка Porsche ID после посадки в автомобиль (если задан вариант «Вход с защитным кодом»)
- Изменение настроек входа в систему в автомобиле (например, на «Вход без защитного кода»)
- Деактивация системы отслеживания автомобиля Porsche (PVTs)
- Активация функций дистанционного управления для вторичного пользователя

Конфигурация служб

✓ Учетная запись Porsche ID активирована.

1. Открыть My Porsche.
2. Войти в систему под личными данными доступа (Porsche ID и пароль).
3. Выбрать вкладку **Службы**.
➔ Отобразятся доступные службы.
4. Выбрать нужную службу.
5. Выполнять активацию и конфигурацию.

Information

- Сервисный пакет Porsche Connect включает в себя множество сервисов Porsche Connect с периодом бесплатного использования, который может отличаться в зависимости от конкретной службы и страны. Дополнительную

информацию о периоде бесплатного использования, а также о дополнительных расходах и доступности отдельных служб можно найти на сайте www.porsche.com/connect или получить у компетентного партнера Porsche.

- В зависимости от страны использование сервисов Porsche Connect осуществляется с помощью встроенной SIM-карты или внешней точки доступа WiFi (доступно только в России).
- При получении пакетов данных из Интернета в зависимости от тарифа мобильного оператора или во время пребывания за рубежом могут возникать дополнительные расходы. Рекомендуется использовать безлимитный тариф для передачи данных.

Доступность, объем и поставщики услуг могут варьироваться в зависимости от страны, модельного года, конечного устройства и тарифа.

Регистрация идентификатора Porsche ID (пользователь Porsche Connect) в автомобиле

Перед использованием некоторых сервисов Porsche Connect требуется авторизация Porsche ID в автомобиле. Вход в систему позволяет перейти к личным настройкам из My Porsche в автомобиле.

- ✓ Пользователь Porsche Connect (Porsche ID) создан в My Porsche.
- ✓ Защитный код (см. ▷ Kapitel „Защитный код“ auf Seite 5 beachten.) для Porsche ID создан в My Porsche и известен.

1. 🏠 ▶ **Настройки** ⚙️ ▶ **Учетные записи** ▶ **Настройка учетной записи**

2. Ввести Porsche ID, адрес эл. почты и пароль My Porsche и подтвердить, нажав кнопку **Войти**.

▷ Kapitel „Защитный код“ auf Seite 5 beachten.

Добавление цели навигации

Навигационные цели можно задать либо на портале My Porsche, либо непосредственно в автомобиле.

Добавление навигационной цели в My Porsche

✓ Учетная запись Porsche ID активирована.

1. Открыть My Porsche.

2. Войти в систему под личными данными доступа (Porsche ID и пароль).

3. Выбрать вкладку **Службы**.

➡ Отобразятся доступные службы.

4. Выбрать службу **Navigation Plus**.

5. Выбрать **Добавить новую цель**.

6. Ввести данные цели.

➡ Цель отображается в My Porsche и может быть обработана, отмечена, удалена или отправлена в автомобиль.

Установка соединения для передачи данных

Установка соединения для передачи данных через встроенную SIM-карту

Установка соединения для передачи данных через встроенную SIM-карту доступна в зависимости от страны.

- ✓ Деактивирован приватный режим.
 - S. 8

После обеспечения готовности к работе автоматически устанавливается соединение для передачи данных.

Information

Если не удастся установить соединение для передачи данных, проверить следующее:

- Приватный режим деактивирован.
- Автомобиль находится в зоне с достаточным уровнем сигнала (в зоне покрытия сети).

- При необходимости перезагрузить PCM.

Установка соединения для передачи данных через внешнюю точку доступа WiFi

Установка соединения для передачи данных через внешнюю точку доступа WiFi в настоящее время доступна только в России.

Information

Соединения для передачи данных через внешние точки доступа WiFi могут повлечь за собой дополнительные расходы (например, в результате роуминга данных).

- ✓ Имеется точка доступа WiFi мобильного телефона или общественная точка доступа.

1. Выбрать **Диспетчер устройств** ▸ **Ассистент подключения** ▸ **Подключить автомобиль к сети WiFi**.

- ➔ Производится поиск и отображение сетей WiFi.

2. Выбрать точку доступа WiFi (например, общественную точку доступа или частную точку доступа на мобильном телефоне) и ввести учетные данные WiFi в PCM. Во время ввода учитывать разницу между строчными и прописными буквами.

- ➔ Устанавливается соединение с внешней точкой доступа WiFi.

Приобретение пакета данных

Для установки интернет-соединения для точки доступа WiFi необходимо приобрести пакеты данных.

- ✓ Соединение для передачи данных через встроенную SIM-карту успешно установлено.

- ✓ В зависимости от страны соответствующий пакет данных приобретается на сайте

- www.porsche.com/connect или у местного оператора мобильной связи.

Если пакет данных израсходован, в PCM автоматически появляется соответствующее сообщение.

Активация точки доступа WiFi в PCM

Точка доступа WiFi в автомобиле допускает подключение макс. восьми устройств.

- ✓ Пакет данных приобретен.
- ✓ Функция WiFi в смартфоне активирована, телефон видим для других устройств.

1. Выбрать **Диспетчер устройств** ▸ **Ассистент подключения** ▸ **Подключить устр. к т. доступа автомобиля**.

- ➔ Будут отображаться название устройства и учетные данные WiFi для PCM в PCM.

2. В настройках WiFi устройства ввести отображаемые учетные данные WiFi PCM.

– **oder** –

Сканировать отображаемый в PCM QR-код с помощью устройства.

- ➔ Устанавливается беспроводной доступ PCM к Интернету.

Information

Синхронизация календарей возможна также, если пакет данных не приобретен.

Управление и настройка

Управление Porsche ID (пользователем Porsche Connect)

- ✓ Porsche ID (пользователь Porsche Connect) авторизован.

▶ 🏠 ▶ Настройки ⚙️ ▶ Учетные записи
Выбрать нужную учетную запись... Выполнить действие:

- **Вход с защитным кодом:** при обеспечении готовности к работе или при смене учетной записи нужно только подтвердить Porsche ID и ввести защитный код.
- **Вход без ввода защитного кода:** при обеспечении готовности к работе или смене учетной записи нужно только подтвердить Porsche ID.
- **Автоматический вход в систему:** при обеспечении готовности к работе или при смене учетной записи регистрация Porsche ID происходит автоматически без повторного подтверждения.
- **Удалить учетную запись:** Porsche ID в автомобиле удаляется.
- **Выйти из учетной записи:** выполняется выход из учетной записи Porsche ID в автомобиле. Активируется гостевая учетная запись.

Отображение обзора сервисов

- ▶ Выбрать 🏠 ▶ Настройки ⚙️ ▶ Настройки конфиденциальности и Porsche Connect ▶ Обзор всех сервисов Porsche Connect.
 - ➡ Отображается информация о приобретенных сервисах и сроке действия договора.

Присвоение прав удаленного доступа

Права удаленного доступа нужны для использования в автомобиле управления сервисами в My Porsche или в приложении My Porsche (доступно в зависимости от страны). Удаленный доступ предоставляется автоматически, как только главный пользователь впервые авторизуется в системе автомобиля.

- ✓ Главный пользователь как минимум один раз авторизован в системе автомобиля.

▶ Проверка вошедшего пользователя в разделе: 🏠 ▶ Настройки ⚙️ ▶ Учетные записи

Активация приватного режима

Активация приватного режима доступна в зависимости от страны.

При активированном приватном режиме прерывается связь между автомобилем и приложением My Porsche, а также в My Porsche. Индивидуальная информация об автомобиле не передается. Поэтому через приложение или My Porsche невозможно выполнить какие-либо настройки автомобиля.

- ✓ Права удаленного доступа предоставлены.

▶ 🏠 ▶ Настройки ⚙️ ▶ Настройки конфиденциальности и Porsche Connect ▶ Приватный режим

- ➡ Приватный режим можно активировать или деактивировать для всей системы, для отдельных служб, а также их групп.

Несмотря на активированный приватный режим, при экстренном вызове, а также при угоне возможна передача стандартной информации об автомобиле.

- ▶ Проинформировать всех лиц, пользующихся автомобилем, о возможности прерывания связи.

Обзор служб


Android Auto


Вызов Android Auto



Abb. 1: USB-интерфейс (тип C) в подлокотнике

i Information



USB-разъемы, обозначенные символом батареи , подходят для зарядки подключенного устройства.

USB-разъемы без маркировки или обозначенные символом USB  подходят для передачи данных и зарядки подключенного устройства.

- ✓ Версия Android 6 или выше.
- ✓ Android Auto установлен на телефоне.
Android Auto уже встроен, начиная с версии Android 10.
- ✓ В телефоне активировано мобильное соединение для передачи данных.
- ✓ В настройках включены Google Assistant и Android Auto.

- ✓ Во избежание перебоев в работе использовать неповрежденный оригинальный кабель из комплекта поставки мобильного телефона без USB-адаптера.
- ✓ Соблюдать текущие требования на домашней странице Android Auto.

1. Подключите мобильный телефон к интерфейсу USB (тип C) **A** в подлокотнике.
2. Подтвердить уведомление об использовании Android Auto.
➔ Запустится приложение Android Auto, и будут отображены доступные приложения.
3. Соблюдать указания на телефоне.

➔ Для перехода из другого пункта меню к Android Auto выбрать  ► **Android Auto** .

i Information


- Рекомендуется установить самую новую версию Android.
- Могут отображаться только приложения используемого мобильного телефона, поддерживаемые Android Auto. Приложения, доступные для Android Auto, можно найти в Google Play Store.
- Эта функция может быть предложена исключительно в странах, поддерживаемых Google. Для получения информации о поддерживаемых странах: Посетить домашнюю страницу Android Auto.
- Показанное содержание и функции в рамках Android Auto предоставляются только при использовании подключенного телефона.
- В случае использования Android Auto осуществляется автоматический разрыв соединений по Bluetooth* (например, для телефонов, воспроизведения с носителей данных или передачи сообщений).
- Использование Android Auto требует активного соединения для передачи данных. В зависимости от тарифа мобильного оператора и в особенности при использовании за рубежом могут возникать дополнительные расходы. Рекомендуется использовать безлимитный тариф.




Информация об управлении мультимедийной системой Porsche Communication Management (PCM) приведена в отдельном руководстве по эксплуатации автомобиля.

Использование Android Auto

Управление Android Auto с помощью РСМ

Управление всеми доступными приложениями осуществляется с помощью сенсорного дисплея, поворотного-нажимного регулятора и кнопки «Назад» на РСМ.

▶ Для вызова главного меню в приложении **Android Auto** нажать кнопку «Главная»  на сенсорном дисплее РСМ.

▶ Для перехода к основным функциям РСМ выбрать  ▶ **Android Auto** .
– oder –
Выбрать любую функцию (например, .

Управление Android Auto через распознавание голоса Google Assistant




Abb. 2: Кнопка голосового управления на рулевом колесе


Запуск Google Assistant

- ✓ В настройках используемого телефона включен Google Assistant.
- ✓ Зажигание и РСМ включены.
- ✓ Не ведется разговор по телефону.

- ✓ Парковочный ассистент не включен.
- ✓ Голосовое управление РСМ не включено.

1. Нажать и удерживать кнопку  на рулевом колесе.
2. Произнести нужную голосовую команду.

Выход из Google Assistant

- ✓ Google Assistant активен и ожидает голосовой команды.
 - ▶ Нажать кнопку  на рулевом колесе.
 - ➔ Раздастся нисходящий звуковой сигнал.






Более подробная информация о голосовом управлении:


▶ Kapitel „Голосовое управление“ auf Seite 37 beachten.

Запуск Wireless Android Auto

Wireless Android Auto (доступно в зависимости от комплектации и страны) позволяет использовать Android Auto без кабеля. Wireless Android Auto всегда поддерживает только один активный телефон.




- ✓ Функции Bluetooth® и WiFi в телефоне активированы и видны для других устройств.
- ✓ Wireless Android Auto телефона активирован.
- ✓ Функции Bluetooth® и WiFi активированы в автомобиле.

1. В области статуса  или  (в зависимости от статуса подключения) и в меню под ассистентом соединения выбрать **Android Auto** .
 - ▶ Поиск.
 - oder –
 - Устройства**  ▶ **Android Auto** .
 - oder –

Нажмите и удерживайте кнопку  на рулевом колесе, пока не запустится поиск.
2. Выбрать устройство из списка.
3. Подтвердить уведомление об использовании Android Auto.
 - ➔ Android Auto запускается. Отображаются доступные приложения.

Если телефон был подключен один раз, Android Auto запускается автоматически, как только телефон оказывается в автомобиле.



В качестве альтернативы **Wireless Android Auto** можно подключить следующим образом:

1.  ▶ **Устройства** 
2. Выбрать символ  используемого телефона.




Для перехода из другого пункта меню к Android Auto:

- ▶ Выбрать  ▶ **Android Auto** .
- oder –
- Выбрать **Android Auto**  в области статуса.

Удаление сохраненного телефона из списка устройств

1. Выбрать  ► **Устройства** .
2. В строке удаляемого устройства провести справа налево.
 - ➔ Устройство удаляется из списка устройств.

Завершение работы Wireless Android Auto

1. Выбрать  ► **Устройства** .
2. Выбрать символ  используемого телефона.
 - ➔ Использование Wireless Android Auto завершается.


Apple CarPlay


Запуск Apple CarPlay



Abb. 3: USB-интерфейс (тип C) в подлокотнике



i Information

USB-разъемы, помеченные символом батареи , подходят для зарядки подключенного устройства.

USB-разъемы без маркировки или с символом USB  подходят для передачи данных и зарядки подключенного устройства.

- ✓ iPhone 7 или более поздней версии, iOS 14 или более поздней версии.
- ✓ В настройках используемого iPhone активированы Siri и Apple CarPlay.
- ✓ Во избежание перебоев в работе используйте неповрежденный оригинальный кабель Apple без USB-адаптера.

1. Подключите iPhone к USB-интерфейсу (тип C) **A** (Abb. 3) в подлокотнике.
2. Подтвердите уведомление о том, что используется Apple CarPlay.
 - ➔ Запускается Apple CarPlay, и отображаются доступные приложения.

- ▶ Чтобы перейти из другого пункта меню к Apple CarPlay, нажмите  ▶ **Apple CarPlay** 

i Information


- Рекомендуется установить последнюю версию iOS.
- Возможно отображение только приложений используемого iPhone, которые поддерживаются в Apple CarPlay. Для получения информации о поддерживаемых приложениях: См. веб-страницу www.apple.com/ios/carplay.
- Эта функция может быть предложена исключительно в странах, поддерживаемых Apple. Для получения информации о поддерживаемых странах: www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay.
- Отображаемое содержимое и функции в рамках Apple CarPlay предоставляются только с использованием подключенного iPhone.
- В случае использования Apple CarPlay осуществляется автоматический разрыв соединений по Bluetooth® (например, для телефонов, воспроизведения с носителей данных или передачи сообщений).
- Некоторые приложения требуют активного соединения для передачи данных. В зависимости от тарифа мобильного оператора и в особенности при использовании за рубежом могут возникать дополнительные расходы. Рекомендуется использовать безлимитное соединение для передачи данных.


Для получения информации об обслуживании Porsche Communication Management (PCM) ознакомьтесь с отдельной инструкцией по эксплуатации транспортного средства.

Управление Apple CarPlay

Управление Apple CarPlay с помощью PCM

Управление всеми доступными приложениями осуществляется с помощью сенсорного дисплея, поворотного-нажимного регулятора и кнопки «Назад» на PCM.

- ▶ Для открытия главного меню **Apple CarPlay** нажать кнопку «Главная»  на сенсорном дисплее PCM.

- ▶ Для перехода к основным функциям PCM выбрать любую функцию (например, )

Управление Apple CarPlay с помощью функции распознавания речи Siri




Abb. 4: Кнопка голосового управления на рулевом колесе


Запуск Siri

- ✓ В настройках используемого iPhone активировать опцию Siri.
- ✓ Зажигание и PCM включены.
- ✓ Не ведется разговор по телефону.

- ✓ Парковочный ассистент не включен.
- ✓ Голосовое управление PCM не включено.

1. Нажать и удерживать кнопку  на рулевом колесе.
2. Произнести нужную голосовую команду.

Завершение работы Siri





- ✓ Siri активна и ожидает голосовой команды.
- ▶ Нажать кнопку  на рулевом колесе.
 - ➔ Раздастся нисходящий звуковой сигнал.


Более подробная информация о голосовом управлении:

▶ Kapitel „Голосовое управление“ auf Seite 37 beachten.

Переключение между Apple CarPlay и использованием iPhone в качестве iPod

Если подсоединенный iPhone подключается как iPod, Apple CarPlay становится недоступным. Диспетчер устройств позволяет переключаться между режимами использования iPhone в качестве iPod или Apple CarPlay.

1. Для вызова диспетчера устройств выбрать в области статуса  или  (в зависимости от статуса соединения).
 - oder –
 - Выбрать  ▶ **Устройства** .

2. Выберите символ **Apple CarPlay**  используемого iPhone.
 - oder –


Выбрать символ **iPod**  на используемом iPhone.

- ➔ Значок активно используемого на данный момент iPhone выделяется другим цветом и показывает текущее соединение (**Apple CarPlay** или **iPod**).

Вызов беспроводного Apple CarPlay

Wireless CarPlay (доступен в зависимости от комплектации и страны) позволяет использовать Apple CarPlay без кабеля. Wireless CarPlay всегда поддерживает только один активный мобильный телефон.

- ✓ Функции Bluetooth® и WiFi в мобильном телефоне активированы и видны для других устройств.
- ✓ Включено приложение Wireless CarPlay мобильного телефона.
- ✓ Siri активирована на мобильном телефоне.
- ✓ Функции Bluetooth® и WiFi активированы в автомобиле.

1. В области статуса  выбрать **Подключить новое устройство** ▶ **Connect Apple CarPlay**.
 - ➔ Выполняется поиск нового устройства.




2. В настройках мобильного телефона выбрать автомобиль и подтвердить уведомление об установке соединения.

При желании можно разрешить синхронизацию контактов и избранного.




3. Подтвердить соединение с устройством в РСМ.
4. Подтвердить уведомление о том, что используется Apple CarPlay.
 - ➔ Запускается Apple CarPlay. Отображаются доступные приложения.

Если iPhone уже однажды подключался, Apple CarPlay запустится автоматически, когда вы сядете в автомобиль. Поэтому мобильный телефон можно не доставать из сумки, кармана брюк и т. п. (Функции Bluetooth® и WiFi должны быть активированы).



В качестве альтернативы **Wireless CarPlay** можно подключить следующим образом:

1.  ► **Устройства** 
2. Выберите символ  используемого iPhone.




Для перехода из другого пункта меню к **Apple CarPlay**:

- Выбрать  ► **Apple CarPlay** 
- oder –
- Выбрать **Apple CarPlay**  в области статуса.

Удаление сохраненного iPhone из списка устройств

1. Выбрать  ► **Устройства** .
2. В строке удаляемого устройства провести справа налево.
 - ➔ Устройство удаляется из списка устройств.

Отключение беспроводного CarPlay

1. Выбрать  ► **Устройства** .
2. Выбрать символ  используемого iPhone.
 - ➔ Беспроводной CarPlay отключается.

Apple Music

Служба **Apple Music** позволяет использовать подписку Apple Music на PCM. После настройки Apple Music подписку можно использовать, не подключая мобильный телефон.

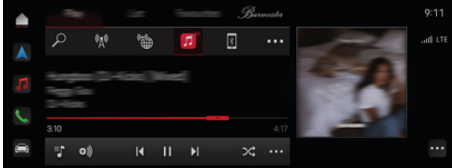


Abb. 5: Apple Music

Настройка Apple Music

- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Имеется подписка Apple Music.

При настройке Apple Music идентификатор Apple ID привязывается к идентификатору Porsche ID. Настройку Apple Music можно выполнить в My Porsche, в приложении или в PCM.

Настройка Apple Music в PCM

1. 🏠 ▶ Мультимедиа 🎵 ▶ Play ▶ 📺
 2. Сканировать отображаемый QR-код с помощью мобильного телефона.
- ➔ Apple ID соединяется с My Porsche.
В гостевом режиме идентификатор Apple ID привязывается к автомобилю.

Использование Apple Music

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Apple ID привязан.
- ✓ Имеется подписка Apple Music.

▶ 🏠 ▶ Мультимедиа 🎵 ▶ Play ▶ 📺

Доступны следующие функции:

- Добавить в медиатеку
- Добавить в плейлист My Porsche
- Плей-листы Porsche
- Поиск названий произведений через голосовое управление
- Тексты песен
- Кнопка быстрого доступа

Подкасты Apple

Служба **Подкасты Apple** позволяет использовать подкасты Apple в РСМ. После настройки службы «Подкасты Apple» ее можно использовать, не подключая мобильный телефон.

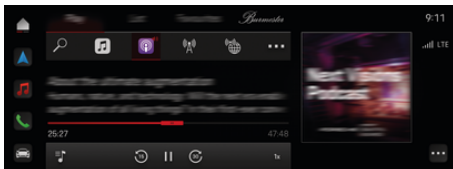


Abb. 6: Подкасты Apple

Information





Использование подкастов Apple возможно только с помощью идентификатора Apple ID.

Настройка службы «Подкасты Apple»

- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.

При настройке службы «Подкасты Apple» идентификатор Apple ID привязывается к идентификатору Porsche ID. Настройку «Подкастов Apple» можно выполнить в My Porsche или в РСМ.

Настройка «Подкастов Apple» на РСМ

1.  ►  ►  ► 
 2. Сканировать отображаемый QR-код с помощью мобильного телефона.
- ➔ Apple ID соединяется с My Porsche.
В гостевом режиме идентификатор Apple ID привязывается к автомобилю.

Использование службы «Подкасты Apple»

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Apple ID привязан.

►  ►  ►  ► 

Finder

Функция **Finder** (в зависимости от страны) — это центральная функция поиска в навигации системы Porsche Communication Management (PCM). Информацию о таких целях, как рестораны, отели, парковки, зарядные станции или АЗС можно открыть в Finder.

Можно отображать цели поблизости, вдоль маршрута, в месте назначения или на месте назначения онлайн. Выбранную цель можно принять в качестве навигационной цели и сохранить в списке избранного.



Abb. 7: Finder

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

1. Выбрать ► **Навигация** ► в верхней строке.
 - ➔ Наряду со встроенным поиском с помощью символа можно также использовать поиск **Google**.
2. Выбрать цель.
 - ➔ Отображается информация, например, доступность, информация о стоимости или оценки (в зависимости от страны).
3. Нажать **Начать навигацию**.

Поиск особой цели

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

1. Выбрать ► **Навигация** ► **Особые места назначения** в верхней строке.
2. В зависимости от модели можно выполнить поиск по следующим категориям:
 - Станции быстрой зарядки
– **oder** –
Porsche Charging Service
 - **oder** –
Зарядные станции
 - **oder** –
Мощность зарядки
 - АЗС
 - Парковки
 - Отели
 - Рестораны

3. Выбрать нужную опцию в верхней строке:
 - **Поблизости:** Показывает цели рядом с автомобилем.
 - **Вдоль маршрута:** Если активирована функция прокладки маршрута до цели, то отображаются цели вдоль маршрута.
 - **На месте назначения:** Если активирована функция прокладки маршрута до цели, то отображаются цели на месте назначения.

Панорамный вид



Abb. 8: Панорамный вид

Панорамный вид (в зависимости от страны) отображается после выбора доступного Point of Interest (POI) на центральном дисплее или в PCM.

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Онлайн-навигация активирована.
 - Kapitel „Navigation Plus“ auf Seite 28 beachten.
- ✓ Цель выбрана (точка поставлена на карте).
 - Нажать в списке результатов поиска **...**
– **oder** –
На карте нажать на цель (точку на карте). **...**

Календарь

Служба **Календарь** позволяет привязать личные календари к РСМ. Индивидуальные особые цели (POI), цели из записей календаря можно перенести с мобильного телефона в РСМ.



- ✓ Пользователь Porsche Connect (Porsche ID) авторизован.
- ✓ Мобильный телефон подключен к РСМ.

Следующие календари можно привязать к РСМ:

- **Google**
- **Office 365**
- **Смартфон**



Добавление календаря

Для того чтобы впервые добавить календарь или если календарь еще не был подключен:

1. Нажать  ► **Нажмите Календарь** .
2. Выбрать необходимый календарь.
3. Сканировать QR-Code мобильным телефоном.
 - ➔ Выбранный календарь подключается к РСМ и автоматически обновляется.




Добавление нового календаря

Если календарь уже подключен и необходимо добавить новый календарь:




1. Нажать  ► **Нажмите Календарь**  ► ...
 - **Добавить календарь.**
2. Выбрать необходимый календарь.

3. Сканировать QR-Code мобильным телефоном.
 - ➔ Выбранный календарь подключается к РСМ и автоматически синхронизируется.






Отображение вида по неделям

- Нажать  ► **Нажмите Календарь**  ► **Нажмите Вид по неделям** .
- ➔ Отображается недельный обзор мероприятий.

Отображение вида по дням

-  ► **Нажмите Календарь**  ► **Вид по дням**  **Нажать**.
- ➔ Отображается подробный обзор мероприятий по дням.




Переключение между календарями

1. Нажать  ► **Нажмите Календарь**  ► **Вид по дням**  или **Нажмите Вид по неделям**  ►  (в верхней строке).
2. Выбрать необходимый календарь.
 - ➔ Выбранный календарь отображается в РСМ.

Использование опций мероприятий

- ✓ Пользователь Porsche Connect (Porsche ID) авторизован.
- ✓ Мобильный телефон подключен к РСМ.

- ✓ Календарь подключен.
- ✓ Доступны календарные записи.

- Нажать  ► **Нажмите Календарь**  ► **Нажмите Детальный вид**  ► ...

Доступен выбор из следующих функций:

- Подключение к конференц-связи через РСМ
- Звонок организатору конференции
- Навигация к месту совещания
- Функция напоминания
- Зачитать информацию о мероприятии

Приложение My Porsche

Настройка и использование приложения

Приложение, в зависимости от страны эксплуатации, предоставляет возможность соединения мобильного телефона с автомобилем (возможны изменения описания и функций). Это позволяет непосредственно считывать информацию о конкретном автомобиле с помощью мобильного телефона, а также выполнять некоторые настройки автомобиля с помощью приложения. Кроме того, в зависимости от страны эксплуатации, в приложении может срабатывать вызов при ДТП. Доступны следующие функции. Вызов текущих данных автомобиля, таких как запас хода, уровень топлива или статус АКБ, дистанционное управление блокировкой и разблокировкой автомобиля, активация и деактивация кондиционера или автономного отопителя, управление персональными POI (особыми целями) и отправка их в автомобиль, перенос целей из записей в календаре с мобильного телефона на PCM. Кроме того, приложение предлагает ознакомиться с актуальной информацией о марке Porsche, например, о новых продуктах или мероприятиях.







Доступность функций приложений зависит от соответствующей модели автомобиля, модельного года, комплектации автомобиля, а также от локальной доступности соответствующей функции на рынке предложений.

Подключение приложения к PCM по WiFi

Через приложение можно получить доступ к данным автомобиля, а также к другим функциям. Рекомендуется защищать эти данные от несанкционированного доступа третьих лиц. Использование

приложения при некоторых условиях может привести к дополнительным расходам, так как данные передаются по сети мобильной связи.

- ✓ Приложение установлено на мобильном телефоне (загрузка через Apple App Store или Google Play Store).
- ✓ Приложение запущено.
- ✓ Функция WiFi в мобильном телефоне активирована.
- ✓ Активирована функция WiFi в PCM.

1.   **Устройства**   **Настройки WiFi**
Нажмите **Предоставить доступ в Интернет**.
2. Вызовите данные доступа WiFi для PCM: 
 - ▶ **Устройства**  **Ассистент подключения**
 - ▶ **Подключить к точке доступа PCM**
 - ➔ Будут отображаться название устройства и учетные данные WiFi для PCM.
3. В настройках WiFi устройства введите отображаемые данные для доступа к WiFi для PCM или отсканируйте отображаемый QR-код с помощью мобильного телефона.
 - ➔ Будет установлен беспроводной доступ PCM к Интернету.

Соединение между автомобилем и приложением может быть прервано.

Использование функций приложения

Для использования всех функций приложения должны быть выполнены следующие условия:

- ✓ Приложение соединено с PCM.
- ✓ Деактивирован приватный режим.

- ✓ Права удаленного доступа предоставлены в PCM.
- ✓ Активированы службы Connect или Car Connect.
- ✓ Получена авторизация на мобильном устройстве.

Управление с помощью меню

Навигация в меню приложения осуществляется централизованно с помощью пунктов меню

- Автомобиль
- Карта
- Откройте для себя
- Учетная запись

Функции в пункте меню Автомобиль

Пункт меню **Автомобиль** в зависимости от типа автомобиля и страны располагает следующими функциями:

- Отображение подробной информации
- Блокировка
- Автономный отопитель

- ▶ В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.

Отображение подробной информации

В зависимости от комплектации может отображаться следующая информация:

- Пробег
- Запас хода
- Уровень заполнения топливного бака
- Уровень масла
- Интеллектуальный сервис

- Записаться на обслуживание
- Данные поездки

▶ В главном меню (на Главной странице) выберите **Автомобиль** ▶ **Подробная информация**.

Интеллектуальный сервис

Функция интеллектуального сервиса позволяет отображать информацию о предстоящем техобслуживании (например, «Требуется замена тормозных колодок»). Помимо этого есть возможность согласовать срок техобслуживания с партнером Porsche.


- ✓ Приватный режим отключен.

▶ В главном меню (на Главной странице) выберите **Автомобиль** ▶ **Подробная информация** ▶ **Интеллектуальный сервис**.

Отображение сообщений о техническом обслуживании

1. В главном меню (на Главной странице) выберите **Автомобиль** ▶ **Подробная информация** ▶ **Интеллектуальный сервис**.

2. Выберите **Необходимость в техобслуживании**.
➔ Отображается предстоящее техническое обслуживание.

3. Для отображения дополнительной информации о техобслуживании нажмите .

Согласование даты проведения техобслуживания

1. В главном меню (на Главной странице) выберите **Автомобиль** ▶ **Подробная информация** ▶ **Интеллектуальный сервис**.

2. Выберите **Запись на обслуживание**.
➔ Отображаются доступные даты.

3. Выберите необходимую дату и нажмите на **Запись на обслуживание**.

Блокировка

Вы можете просмотреть и изменить состояние блокировки дверей, окон, крышки багажника, капота, сдвижного люка и крышки бака.

Отображение состояния блокировки

Когда автомобиль полностью заперт, над значком автомобиля в левом верхнем углу отображается зеленая галочка. Если открыта одна или несколько частей автомобиля, это обозначается соответствующим символом над изображением автомобиля в левом верхнем углу.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.


2. Выберите символ автомобиля в левом верхнем углу.
➔ Отображаются открытые части автомобиля.

Блокировка/разблокировка автомобиля

- ✓ Система безключевого доступа и запуска двигателя Porsche Entry & Drive
- ✓ Автомобиль не движется и выключен.

- ✓ Дверь водителя полностью закрыта.
- ✓ Задайте защитный код My Porsche.
 - ▷ Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.

2. Под изображением автомобиля выберите  и подтвердите указание по технике безопасности.

3. Выберите открытый или закрытый замок.

4. Введите защитный код.
➔ Двери автомобиля и крышка багажника запираются или отпираются. При запираании автомобиля активируется охранная сигнализация и отображается символ замка.

Таймер

Данная функция позволяет управлять автономным отопителем с таймерным управлением. К установленному времени автомобиль настроит заданные климатические условия в салоне. Можно настроить и сохранить до трех таймеров. Может быть активен только один таймер. Желаемая температура автомобиля настраивается через PCM.

Для использования всех функций приложения должны быть выполнены следующие условия:

- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа предоставлены в PCM.
- ✓ Достаточный уровень топлива (не достигнут резервный уровень).

Для получения информации об автономном отопителе с таймерным управлением ▶ Kapitel „Автономный отопитель“ auf Seite 21 beachten.

Автономный отопитель



GEFAHR

Вдыхание ядовитых выхлопных газов

Включенный автономный отопитель сжигает топливо. При этом образуются ядовитые отработавшие газы, которые отводятся с нижней стороны автомобиля.

- ▶ Не эксплуатируйте автономный отопитель в закрытых помещениях (например, в гараже).



WARNUNG

Горячие отработавшие газы

Высвобождающиеся при эксплуатации автономного отопителя отработавшие газы имеют очень высокую температуру.

- ▶ Перед заправкой автомобиля топливом выключите автономный отопитель.
- ▶ Припаркуйте автомобиль таким образом, чтобы горячие отработавшие газы могли беспрепятственно выходить из нижней части кузова и не вступать в контакт с легковоспламеняющимися веществами, такими как трава или листья.

Автономный отопитель обеспечивает обогрев салона автомобиля и оттаивание ветрового стекла при остановленном или работающем двигателе. Эта функция может использоваться для дистанционного управления автономным отопителем автомобиля.



Information

По окончании времени работы автономный отопитель отключается и снова становится доступным только после запуска двигателя.

Для использования всех функций приложения должны быть выполнены следующие условия:

- ✓ Двигатель выключен.
- ✓ Наружная температура ниже прилб. 20 °C.
- ✓ Достаточный уровень топлива (не достигнут резервный уровень).

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Автономный отопитель**.

Немедленный запуск автономного отопителя

Автономный отопитель может быть запущен или остановлен сразу же.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Под изображением автомобиля выберите **]]]]** и подтвердите указание по технике безопасности.
3. Введите защитный код.
4. Выберите **Запустить**.
 - ➡ Автономный отопитель запускается немедленно.

Управление таймером автономного отопителя

Для получения информации о таймере ▶ Kapitel „Таймер“ auf Seite 20 beachten.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Автономный отопитель ▶ Таймер**.
3. Выберите необходимый таймер.
4. Измените дату/период и время.
5. Активируйте/отключите необходимые опции:
 - **Повторить:** Таймер активируется в выбранные дни недели в установленное время. В противном случае таймер однократно сработает в установленное время.
 - **Автономный отопитель:** Автономный отопитель включится в установленное время. Температура устанавливается в PCM.
6. Выберите **Подтвердить**.
7. Выберите **Отправить таймер в автомобиль**.
 - ➡ Настройки сохраняются, а таймер отправляется в автомобиль

Активируйте/отключите таймер автономного отопителя

Настроенный таймер доступен для активации/деактивации. С активированным таймером к запрограммированному моменту времени в автомобиле устанавливается заданная температура.

✓ Таймер установлен.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация** ▶ **Функции** ▶ **Автономный отопитель** ▶ **Таймер**.
3. Активируйте/отключите нужный таймер с помощью ползунка (слайдера).
 - ➔ Таймер активируется/отключается и управляется в автомобиль.

Сигналы тревоги

Тревожный сигнал о превышении скорости

С помощью этой функции можно задать максимальную скорость. При превышении установленной скорости на экране появляется Push-уведомление с указанием местоположения автомобиля.

На экран можно также вывести историю сработавших сигналов тревоги.

- ✓ Тревожный сигнал о превышении скорости активирован.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.
- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация** ▶ **Функции** ▶ **Сигналы тревоги** ▶ **Скорость**.

Управление тревожным сигналом о превышении скорости

Вы можете настроить и сохранить до четырех тревожных сигналов о превышении скорости. Одновременно могут быть активны несколько тревожных сигналов о превышении скорости.

- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация** ▶ **Функции** ▶ **Сигналы тревоги** ▶ **Скорость**.
3. Нажмите на ⊕ **Добавить тревожный сигнал**.
4. Установите скорость при помощи ползунка (слайдера).
5. Нажмите **Сохранить**.

Активируйте/отключите тревожный сигнал о превышении скорости

Настроенный сигнал можно активировать или отключить.

- ✓ Тревожный сигнал о превышении скорости активирован/отключен.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.
- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация** ▶ **Функции** ▶ **Сигналы тревоги** ▶ **Скорость**.

3. Активируйте/отключите тревожный сигнал при помощи ползунка (слайдера).

Тревожный сигнал о местоположении

При помощи этой функции можно задать территорию (например город, район). В зависимости от настроек на экран выводится Push-уведомление, если автомобиль выезжает или въезжает на указанную территорию. Кроме того, на экране отображается местоположение автомобиля и время.

На экран можно также вывести историю сработавших сигналов тревоги.

- ✓ Тревожный сигнал о местоположении активирован.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.
- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация** ▶ **Функции** ▶ **Сигналы тревоги** ▶ **Местоположение**.

Управление тревожным сигналом о местоположении

Вы можете настроить и сохранить до трех тревожных сигналов о местоположении. Одновременно могут быть активны несколько тревожных сигналов о местоположении.

- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Сигналы тревоги ▶ Местоположение**.
3. Нажмите на **+** **Добавить тревожный сигнал**.
4. Определить местоположение и радиус.
5. Ввести название необходимого сигнала тревоги.
6. Нажмите **Сохранить**.

Активируйте/отключите тревожный сигнал о местоположении

Настроенный сигнал можно активировать или отключить.

- ✓ Тревожный сигнал о местоположении активирован/отключен.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.
- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Сигналы тревоги ▶ Местоположение**.
3. Активируйте/отключите тревожный сигнал при помощи ползунка (слайдера).

Тревожный сигнал парковщика

Push-уведомление появляется, если автомобиль выезжает или въезжает на территорию, находящуюся на расстоянии 1 км от текущего местоположения смартфона или если скорость превышает 50 км/ч. Кроме того, на экране отображается местоположение автомобиля и время.

На экран можно также вывести историю сработавших сигналов тревоги.

- ✓ Тревожный сигнал парковщика активирован.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.
- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Сигналы тревоги ▶ Парковщик**.

Активируйте/отключите тревожный сигнал парковщика

Настроенный сигнал можно активировать или отключить.

- ✓ Тревожный сигнал парковщика активирован/отключен.
- ✓ На смартфоне должна быть активирована функция отправки Push-уведомлений.

- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ Права удаленного доступа присвоены.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Функции ▶ Сигналы тревоги ▶ Парковщик**.
3. Активируйте/отключите тревожный сигнал при помощи ползунка (слайдера).

Записаться на обслуживание

С помощью этой функции можно записаться на встречу с партнером Porsche через приложение (например для проведения техобслуживания).

- ✓ Приватный режим отключен.
- ✓ На мобильном телефоне активированы GPS/определение местоположения.

1. В главном меню (главная страница) выберите **Автомобиль**.
2. Выберите **Подробная информация ▶ Запись на обслуживание**.
3. Введите и подтвердите текущее состояние счетчика пробега.
4. Выберите и подтвердите название партнера Porsche.
5. Выберите и подтвердите необходимый тип обслуживания.
6. Укажите ваши предпочтения (например запасной автомобиль) и подтвердите выбор.

7. Выберите и подтвердите необходимую дату.
– **oder** –
Выберите **Переход к следующей свободной дате**.
8. Проверьте данные о записи на обслуживание и подтвердите передачу данных.
9. Выберите **Отправить запрос на запись на обслуживание**.
10. Опционально: Выберите **Добавить мероприятие в календарь**.

Функции в пункте меню Карты


Пункт меню **Карты** позволяет осуществлять навигацию в следующем объеме:

- Отобразить положение
- Перейти к автомобилю
- Поиск цели
- Сохранить цель в избранном
- Отправить цель в автомобиль
- Запланировать маршрут

Отобразить положение

На карте могут отображаться положения автомобиля и мобильного телефона.

- ✓ На мобильном телефоне активированы GPS/определение местоположения.

1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
2. Для просмотра положения мобильного телефона нажать .
– **oder** –
Для отображения положения автомобиля нажать на изображение автомобиля.

Перейти к автомобилю


Эта функция осуществляет навигацию от текущего местоположения мобильного телефона к автомобилю.

- ✓ Установлено навигационное приложение (например, Google Maps или Apple Maps).
- ✓ На мобильном телефоне активированы GPS/определение местоположения.

1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
2. Выбрать **Перейти к автомобилю** ► в навигационном приложении.
3. Запустить навигацию к автомобилю в навигационном приложении.


Поиск цели


Эта функция используется, например, для поиска адреса и его передачи в автомобиль.

1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
2. Выбрать .
3. Ввести цель навигации в строке поиска.
4. Выбрать **Поиск**.
– **oder** –
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.

Сохранить цель в избранном


Эта функция позволяет сохранить цель в избранном.

1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
2. Выбрать .
3. Ввести цель навигации в строке поиска.

4. Выбрать **Поиск**.
– **oder** –
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.
5. Выбрать .


Отправить цель в автомобиль




Эта функция используется, например, для поиска адреса и его передачи в автомобиль.

1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
2. Выбрать .
3. Ввести цель навигации в строке поиска.
4. Выбрать **Поиск**.
– **oder** –
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.
5. Выбрать **Отправка цели в автомобиль**.

Запланировать маршрут

Эта функция позволяет запланировать маршрут от текущего местоположения автомобиля до определенной цели назначения и передать ее в автомобиль.

- ✓ Деактивирован приватный режим.
1. На панели инструментов выбрать **Карты**.
 2. Выбрать .
 3. Ввести цель навигации в строке поиска.
 4. Выбрать **Поиск**.
– **oder** –
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.




5. Для отображения маршрута выбрать .
6. Выбрать **Отправка цели в автомобиль**.
– oder –
Опционально: Для изменения маршрута нажмите **...**.
7. Выбрать  **Добавить промежуточную остановку**.
– oder –
Выбрать  **Редактировать маршрут**.
8. Выбрать **Отправка цели в автомобиль**.

Планировщик зарядки

Эта функция позволяет запланировать маршрут от текущего местоположения автомобиля до определенного пункта назначения, включающий остановку для заправки, и передать его в автомобиль. Для максимально точного планирования маршрута и зарядки при отправлении можно указать предположительный уровень заряда АКБ.

✓ Деактивирован приватный режим.

1. На панели инструментов выбрать **Карта**.
2. Выбрать .
3. Ввести цель навигации в строке поиска.
4. Выбрать **Поиск**.
– oder –
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.
5. Для настройки маршрута Планировщика зарядки выбрать .
6. Если под идентификатором Porsche ID зарегистрировано несколько автомобилей, выбрать нужный автомобиль.

7. 7. Укажите предположительный статус зарядки высоковольтной АКБ при отъезде.
8. Выбрать **Расчет маршрута**.
– oder –
Опционально: Для изменения маршрута нажмите **...**.
9. Выбрать  **Добавить промежуточную остановку**.
– oder –
Выбрать  **Редактировать маршрут**.
– oder –
Выбрать  **Поиск зарядной станции в месте назначения**.
10. Выбрать **Сохранить маршрут**.

11. Выбрать **Отправка цели в автомобиль**.

Функции в пункте меню «Откройте для себя»

Пункт меню **Откройте для себя** содержит информацию и новости о марке Porsche.

При прикосновении к названию темы появляется подробное описание с дополнительным контентом, например, видео или изображениями. Для получения дополнительной информации может быть указан веб-сайт.

Функции пункта меню «Учетная запись»

Пункт меню **Учетная запись** позволяет выполнить различные настройки:

- Мой профиль
- Сообщения
- Контакты и справка

- Настройки
- Мой гараж
- Политика конфиденциальности
- Правовые положения
- Юридическая часть
- Лицензионные права
- Выйти из системы

Мой профиль

Здесь могут отображаться данные Porsche ID. Зайдя на портал My Porsche по ссылке, можно изменить данные профиля или пароль.

Пункт меню **Мой профиль** состоит из следующих разделов:

- **Персональные данные:** Показывает личную информацию об учетной записи Porsche ID, например, имя, адреса, номера телефонов и пароль.
- **Оплата и заказ:** Показывает сохраненные варианты оплаты и размещенные заказы.

Отобразить мой профиль

- ▶ В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Мой профиль**.

Отобразить оплату и заказы

1. В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Мой профиль**.
2. Промотать страницу вниз до пункта **Оплата и заказы**.

Сообщения

Показывает сообщения с портала My Porsche. Кроме того, при получении нового сообщения посылается push-уведомление.

- ▶ На панели инструментов выбрать **Учетная запись** ▶ **Сообщения**.

Контакты и справка

В зависимости от страны и комплектации в случае кражи или аварии отображаются следующие способы связи:

- Сообщить об угоне
- Устранение неисправностей

- ▶ В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Контакты и справка**.

Сообщить об угоне

Функция «Сообщить об угоне» позволяет сообщить об угоне автомобиля в центр безопасности Porsche (SOC).

- ✓ Система отслеживания автомобиля Porsche Vehicle Tracking System Plus активна.
 - **oder** –
 Пакет безопасности автомобиля активен.

1. В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Контакты и справка**.
2. Выбрать **Сообщить об угоне**.
3. Начать вызов.

Устранение неисправностей

В случае аварии данные автомобиля могут быть переданы в Porsche Assistance.

- ✓ Приватный режим отключен.

1. В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Контакты и справка**.
2. Выбрать **Устранение неисправностей**.
3. Выбрать **Позвонить в Porsche Assistance**.
4. Начать вызов.

Настройки

Можно выполнить следующие настройки:

- Единицы
 - Система единиц
 - Расход электроэнергии
 - Расход топлива
 - Давление в шинах
 - Температура
- Конфиденциальность
 - Активировать/деактивировать согласие на использование функции App Analytics.
 - Активировать/деактивировать согласие на участие в совершенствовании продукта.

- ▶ В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Настройки**.

Мой гараж

Показывает и позволяет редактировать следующую информацию:

- Обзор всех автомобилей.
 - Добавить автомобиль.
 - Цвет автомобиля указан в отображении автомобиля.
 - Виды автомобиля в различных ракурсах.
 - Парный код
 - Идентификационный номер автомобиля (VIN)
 - Обозначение модели
- Обозначение модели можно изменить в приложении и на портале My Porsche.

1. В Главном меню (на главной странице) выбрать **Учетная запись** ▶ **Мой гараж**.
2. Выбрать автомобиль.

Navigation Plus

Дорожная ситуация в режиме реального времени

С помощью службы **Информация о дорожной ситуации в режиме реального времени** в режиме онлайн запрашивается актуальная информация о дорожном движении, а улицы в РСМ выделяются цветом в соответствии с дорожной обстановкой.

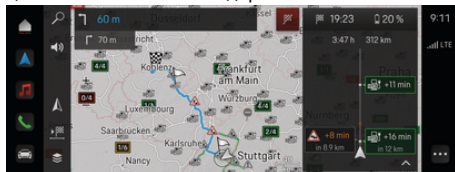


Abb. 9: Дорожная обстановка выделена на карте

Отображается указанная ниже информация о дорожном движении:


- Синие линии: движение свободно
- Светло-красные линии: дорожное движение замедлено
- Красные линии: пробка
- Темно-красные линии: заблокированные дороги

Дополнительно на карте системы навигации отображаются сообщения о ремонтируемых участках, авариях, опасных участках и т. д.

Вызов сообщения с информацией о дорожной ситуации в режиме реального времени

Открыв сообщение с информацией о дорожной ситуации в режиме реального времени, можно просмотреть подробности.


- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

1. Выбрать отмеченное расстояние или  на карте.
2. Нажать на краткий обзор.
 - ➔ В РСМ отображается подробная информация.

Мои цели

С помощью My Porsche или приложения можно создавать цели, которые затем можно вызвать непосредственно в РСМ.

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Вход под данными Porsche ID выполнен.

1. Выбрать **Навигация**  ► **Выберите ИЗБР.** ★ .
 - ➔ Отображаются созданные в My Porsche или в приложении цели, а также «Избранное».
2. Выбрать цель и **Начать навигацию.**

Information

Онлайн-цели, сохраненные в разделе **Мои цели**, будут удалены через 30 дней.

Спутниковые карты

В пункте меню **Спутниковые карты** можно использовать спутниковые данные для отображения изображений зданий, улиц и местности в виде аэрофотоснимков.



Abb. 10: Отображение спутниковых карт

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

1. **Навигация**  ►  (левый край карты)
2. Выбрать **Спутниковая карта.**

Онлайн-обновление карты

Служба **Онлайн-обновление карты** позволяет обновлять карты навигационной системы через Интернет.

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

- Осуществляет автоматический поиск обновлений по релевантным регионам. Как только активация будет успешно выполнена, на РСМ появится соответствующее уведомление.




Новости

Служба **Новости** позволяет отображать в РСМ выбранные по личным интересам новостные каналы. Кроме того, новостные каналы могут зачитываться мультимедийной системой Porsche Communication Management (PCM).

Конфигурирование новостей

В стандартной конфигурации РСМ новостные каналы Porsche заданы заранее. Другие новостные каналы можно добавить в индивидуальном порядке.

Добавить избранное

1. Нажать  ► **Выберите Новости** .
2. Выбрать .
3. В строке поиска ввести необходимый новостной канал или ключевое слово.
4. Выбрать **Поиск. – oder –**
Выбрать поисковое предложение из списка во время набора текста.
5. В списке результатов поиска нажать на нужный новостной канал.

➔ Нужный новостной канал добавляется в избранное.

Управление новостями в РСМ

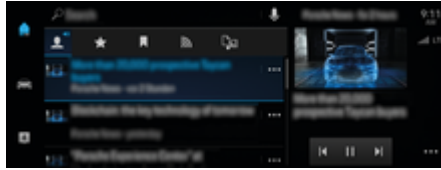




Abb. 11: Использование голосовой функции для новостей

Показать новости

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Система Porsche Connect в My Porsche активирована.
► Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.
- ✓ Вход под данными Porsche ID выполнен.
► Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

1. Выбрать  ► **Выберите Новости** .
2. **Выбрать** (в верхней строке) новостной канал.
3. Выбрать из списка новостную статью.
➔ Статья отображается в РСМ.





Зачитать новости

Голосовая функция позволяет зачитывать актуальные новостные статьи из РСМ.

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Система Porsche Connect в My Porsche активирована.

► Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

- ✓ Вход под данными Porsche ID выполнен.
► Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

1. Выбрать  ► **Выберите Новости** .
 2. **Выбрать** (в верхней строке) новостной канал.
 3. Рядом с нужной новостной статьей нажать на символ динамика .
- Для отмены зачитывания нажать .

Онлайн-обновление ПО

Загрузка онлайн-обновления ПО

Доступные в зависимости от страны функции онлайн-обновления ПО позволяют обновить PCM и ПО автомобиля.


Онлайн-обновления ПО загружаются автоматически в фоновом режиме. В течение этого времени все функции PCM и автомобиля могут использоваться без ограничений.

- ✓ Porsche Connect Care, приобретенный в магазине Porsche Connect.
- ✓ Онлайн-обновление ПО активировано в My Porsche.
- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Деактивирован приватный режим.

Загрузка приостанавливается при выключении автомобиля и автоматически возобновляется при его включении. Время загрузки зависит от качества соединения и содержимого. После завершения загрузки можно начать установку.

Установка онлайн-обновления ПО

При готовности к установке однократно и при каждом запуске PCM появляется сообщение о доступном онлайн-обновлении ПО. В уведомлениях сообщение может отображаться в любое время.

- ▶ Для получения информации об онлайн-обновлении ПО выбрать на главном экране **Обновления** 

HINWEIS

Во время онлайн-обновления ПО использование автомобиля ограничено.

Автомобиль не готов к движению и не должен заводиться. Могут временно не работать индикаторы и функции автомобиля (например, комфортные или противоугонные функции).

- ▶ Остановить автомобиль согласно правилам дорожного движения.
- ▶ Соблюдать требования в PCM, например, покинуть автомобиль вместе со всеми пассажирами.
- ▶ **Не** использовать автомобиль во время онлайн-обновления ПО.
- ▶ Автомобиль будет готов к эксплуатации только после установки обновлений.

Можно запустить только один процесс установки. Процесс установки **нельзя** прерывать. Время установки зависит от содержимого онлайн-обновления ПО. Установленное онлайн-обновление ПО является **необратимым**.

- ✓ Онлайн-обновление ПО успешно загружено.
- ✓ Автомобиль выключен.
- ✓ Парковочная блокировка и стояночный тормоз активированы.
- ✓ Уровень заряда АКБ достаточный.
- ✓ Могут потребоваться дополнительные условия (двери закрыты, автомобиль заблокирован); эти условия будут отображаться в PCM.

- ▶ Подтвердить установку онлайн-обновления ПО, нажав **Установить сейчас**.

После восстановления готовности к движению в PCM однократно появится соответствующее указание. Автомобиль вновь полностью готов к эксплуатации.

Information

При отсутствии подтверждения установки или поступлении команды **Напомнить позже** время установки будет автоматически перенесено.

Не удалось выполнить онлайн-обновление ПО

Во время выполнения онлайн-обновления ПО могут возникать ошибки.

Серьезность возникшей ошибки и ее последствия будут отображаться в PCM.

При возникновении ошибок соблюдать соответствующие указания в PCM.

HINWEIS

Ущерб и ограничение использования автомобиля из-за сбоя функции онлайн-обновления ПО.

Индикаторы и комфортные функции могут не работать.

- ▶ Если автомобиль готов к эксплуатации: адаптировать свой стиль вождения в соответствии с ситуацией на дороге.
- ▶ Если автомобиль не готов к эксплуатации: Обратиться в сервис техпомощи и заказать буксировку автомобиля.
- ▶ Обратиться на специализированную сервисную станцию для устранения неисправности. Компания Porsche рекомендует обращаться к партнеру Porsche, так как у него имеются персонал мастерской, а также необходимые запчасти и инструменты.

Приложение Porsche Track Precision

Возможны другие наименования и набор функций.

Это приложение, доступность которого зависит от конкретной страны, предоставляет возможность соединения с автомобилем по беспроводной локальной сети (WiFi). Таким образом, можно обрабатывать, записывать и анализировать данные о поездке непосредственно в мобильном телефоне. Для использования приложения обязательно наличие SIM-карты/соединения для передачи данных.

Для получения информации об установке соединения с WiFi в PCM: ► S. 7 или выполнить указания, содержащиеся в отдельном руководстве по эксплуатации автомобиля.

Подробную информацию об установке и функциях приложения можно найти в самом приложении и на сайте

► www.porsche.com

, а также у вашего партнера Porsche.



GEFAHR

Потеря контроля над автомобилем

При превышении скорости и рискованных маневрах Вы можете потерять контроль над автомобилем.

- Режим движения и маневрирования должны соответствовать Вашим личным возможностям, состоянию дорожного покрытия, погодным условиям и дорожной ситуации.
- Используйте приложение только на закрытых участках трасс, за пределами дорог общего пользования.



Information

Так как с помощью приложения возможен доступ к индивидуальным данным автомобиля, настоятельно рекомендуется защищать эти данные от несанкционированного доступа к ним третьих лиц.

Radio Plus

Служба **Radio Plus** позволяет выбирать между встроенным интернет-радио и гибридным радио. Интернет-радио принимает радиостанции в режиме онлайн, а гибридное радио автоматически выбирает наилучший способ приема.

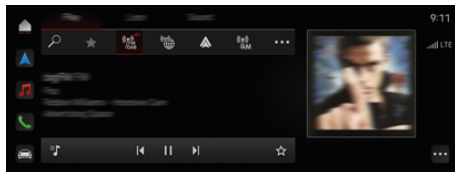


Abb. 12: Radio Plus

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

Вызов интернет-радио

Встроенное в PCM интернет-радио позволяет принимать онлайн-каналы радиостанций.

- ▶ Нажать **🏠** ▶ **Мультимедиа** **🎵** ▶ **Play** ▶ **Нажмите Интернет-радио** **📻**.

Категоризация радиостанций

Интернет-радиостанции можно вызывать по следующим категориям: предпочтение, страна, жанр и язык.

1. Выбрать **🏠** ▶ **Мультимедиа** **🎵** ▶ **Нажмите Интернет-радио** **📻** ▶ **Список**.
2. Выбрать нужную категорию, например, ▶ **Жанр**.

Активация гибридного радио

Функция **Гибридное радио** обеспечивает постоянно безупречный прием радиосигнала. Если в связи с условиями окружающей среды при приеме DAB- или FM-сигнала возникают помехи, то PCM при активированной функции переключается на онлайн-прием.

- ✓ Выбран медиаисточник **DAB/FM**.

- ▶ **🏠** ▶ **Мультимедиа** **🎵** ▶ **...** ▶ **Настройки радио** ▶ **Отслеживание радиостанций онлайн**.
 - ➔ При плохом приеме сигнала автоматически активируется онлайн-прием радиостанций, а рядом с названием радиостанции появляется сообщение **Онлайн**.

Активация/деактивация дополнительных онлайн-данных

Эта опция позволяет отображать дополнительные метаданные и обложки альбомов.

- ▶ Нажать **🏠** ▶ **Мультимедиа** **⚙️** ▶ **Мультимедиа** ▶ **Дополнительные онлайн-данные**.

Risk Radar



Abb. 13: Risk Radar

Объединение автомобилей в сеть позволяет получить доступ к отдельной, анонимизированной информации других автомобилей. РСМ может заранее предупреждать об опасных местах.

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Ведение к цели активно.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

Отображение дополнительной информации

- ▶ Выбрать на карте или в мониторинге маршрута строку **Информация**.
 - ➔ В поле подробностей РСМ отобразится дополнительная информация по следующему сообщению:
 - Авария
 - ДТП
 - Опасность заноса
 - Ограниченный обзор

Активировать онлайн-навигацию

- ▶ Нажать ▶ Мультимедиа ▶
 Настройки Porsche Connect ▶ Сервисы Porsche Connect.

Интеллектуальный сервис



WARNING

Настройка и использование во время движения

Настройка и использование многофункционального рулевого колеса, информационно-развлекательной системы и т. п. во время движения может отвлекать от дороги. При этом может быть потерян контроль над автомобилем.

- ▶ Пользуйтесь этими компонентами во время движения только в том случае, если это позволяет дорожная ситуация.
- ▶ В случае сомнений остановитесь согласно правилам дорожного движения, выполняйте сложные операции по управлению и настройке только в неподвижном автомобиле.

Объем функций

Необходимо периодически обслуживать или заменять некоторые компоненты автомобиля. С помощью отключенных сервиса, доступность которого зависит от исполнения, можно вызывать и обновлять данные о техническом обслуживании и ремонте компонентов. Если требуется техническое обслуживание или ремонт компонента, в PCM отображается соответствующее указание.

Активация интеллектуального сервиса

Активация выполняется в рамках пакета Connect-Care в магазине Connect Store. Сразу после этого функция автоматически активируется в автомобиле.

▶ Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

Information

Дополнительная информация о Porsche Connect (обучающие видео, руководства к сервисам Porsche Connect, вопросы и ответы) доступна по ссылке

▶ www.porsche.com/connect

Использование интеллектуального сервиса

После активации можно просмотреть текущие данные интеллектуального сервиса в PCM.

Переход к интеллектуальному сервису

- ▶ Нажмите ▶ Нажмите **Умное обслуж.**
- ➔ Отображается обзор с данными интеллектуального сервиса, например для следующих компонентов:

Отображается обзор с данными интеллектуального сервиса:

- Тормозная жидкость
- Воздушный фильтр салона
- Общий осмотр

Вызов функций для компонента

✓ Запускается интеллектуальный сервис.

1. Нажмите **...** рядом с желаемым компонентом.
2. Выберите необходимую функцию:

В зависимости от выбранного компонента доступны следующие функции:

- Откройте руководство.
- Отобразить ближайшую специализированную сервисную станцию в PCM.
- Сбросить компонент.
- Ввести новую дату истечения допуска.

Деактивация или активация компонента

✓ Запускается интеллектуальный сервис.

1. **Выбрать нужный компонент** ▶ **Настройки**
2. Деактивация или активация компонента.
 - ➔ Для отключенных компонентов указания о необходимости технического обслуживания или ремонта не отображаются.

Отображаются указания о необходимости технического обслуживания или ремонта

▶ Выполните техническое обслуживание или ремонт компонента при первой возможности: Обратитесь на специализированную сервисную станцию. Компания Porsche рекомендует обращаться к официальным дилерам Porsche, так как в их распоряжении имеются необходимые запчасти и инструменты, а также квалифицированный персонал.

Доступны следующие функции:

- Зачитать сообщение.
- Отобразить ближайшую специализированную сервисную станцию в РСМ.
- Закрывать сообщение. При повторном запуске РСМ сообщение появляется снова.

Дополнительную информацию о техническом обслуживании и ремонте компонентов можно получить в My Porsche:

▷ Kapitel „Регистрация и активация“ auf Seite 5 beachten.

Деактивация интеллектуального сервиса

- ▶ Чтобы отключить интеллектуальный сервис, необходимо активировать приватный режим (в зависимости от исполнения).
 - ▷ Kapitel „Управление и настройка“ auf Seite 8 beachten.

Information

Отдельные сервисы можно отключить с помощью настроек подключения в My Porsche.

Spotify

Служба **Spotify** позволяет использовать подписку Spotify в РСМ. После настройки службы Spotify можно использовать, не подключая мобильный телефон.

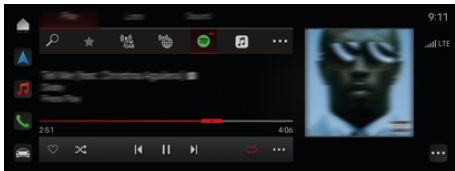


Abb. 14: Spotify

Настройка Spotify

- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Доступна подписка Spotify Premium.

При настройке Spotify идентификатор Spotify ID привязывается к идентификатору Porsche ID. Настройку Spotify можно выполнить в My Porsche, в приложении или в РСМ.

Настройка Spotify с помощью РСМ

1. 🏠 ▶ Мультимедиа 🎵 ▶ Play ▶ 📄
– oder –

🏠 ▶ Мультимедиа 🎵 ▶ Play ▶ ... ▶ 📄

2. Сканировать отображаемый QR-код с помощью мобильного телефона.

- ➔ Идентификатор Spotify ID привязывается к My Porsche.

В гостевом режиме идентификатор Spotify ID привязывается к автомобилю.

Использование Spotify

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Идентификатор Spotify ID присвоен.
- ✓ Доступна подписка Spotify.

▶ 🏠 ▶ Мультимедиа 🎵 ▶ Play ▶ 📄

Доступны следующие функции:

- Добавить в медиатеку
- Добавить в плейлист My Porsche
- Плей-листы Porsche
- Поиск названий произведений через голосовое управление
- Тексты песен
- Кнопка быстрого доступа

Голосовое управление

Из-за различных вариантов использования содержание данного документа относится не ко всем моделям, странам и вариантам комплектации.

⚠️ WARNUNG

Нарушенная способность распознавания речи

В стрессовой ситуации голос может измениться. Это может привести к тому, что необходимое телефонное соединение в некоторых ситуациях будет недоступно или сработает недостаточно быстро.

- ▶ Не используйте голосовое управление в аварийных ситуациях.
- ▶ Введите номер экстренной службы с помощью PCM.

Система голосового управления общается с водителем и помогает ему управлять автомобилем и выполнять различные задачи во время поездки.

Она играет роль помощника и может использоваться в интерактивном режиме. Голосовое управление реагирует на голосовые команды, дает рекомендации, обрабатывает поисковые запросы и использует данные о местонахождении.

Голосовые команды позволяют без труда вызывать и использовать избранные функции кондиционирования, эргономики, мультимедиа, навигации и телефона.

Система голосового управления включает в себя функцию справки.

Онлайн-режим

- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.
- ✓ Передача данных в облако подтверждена.

- ✓ Соединение для передачи данных достаточно.
- ✓ Голосовое управление активно.

В онлайн-режиме доступен полный спектр функций голосового управления.

Онлайн-режим будет отображаться в PCM пиктограммой 🌐.

Если соединения для передачи данных недостаточно, PCM автоматически переключается в офлайн-режим. В офлайн-режиме некоторые функции системы голосового управления доступны в ограниченном объеме.

Если система голосового управления находится в офлайн-режиме, это отображается в PCM пиктограммой 📶.

Использование голосового управления

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Не выбрана передача заднего хода.
- ✓ Не ведется разговор по телефону.
- ✓ Система помощи при парковке неактивна.

Запуск голосового управления с помощью рулевого колеса



Abb. 15: Рулевое колесо с кнопкой голосового управления

1. Нажать кнопку 🗣️ на рулевом колесе.
 - ➔ Раздается звуковой сигнал и появится соответствующее окно в PCM.
2. Произнести голосовую команду.

Запуск голосового управления посредством PCM


1. 🏠 ▶ В области поиска 🔍 нажать 🗣️.
 - ➔ Раздается запрос на ввод и появится соответствующее окно в PCM.
2. Произнести голосовую команду.
 - ➔ Результаты поиска ограничиваются выбранной панелью быстрой фильтрации, то есть, например, если выбрана панель быстрой фильтрации **Мультимедиа**, то результаты будут отображаться исключительно для нее.

Запуск голосового управления с помощью фразы «Привет, Porsche»


- ✓ Фраза «Привет, Porsche» активирована:
1. 🏠 ▶ Настройки ⚙️ ▶ Голосовое управление ▶ Активация фразой «Привет, Porsche»
 2. Произнести фразу **Привет, Porsche** и нужную голосовую команду.

Приостановка голосового управления

- ✓ Голосовое управление активно и ожидает голосовой команды.


- ▶  Нажать в РСМ.
 - ➔ Диалог приостанавливается, и его можно продолжить, выбрав заново.

Завершение голосового управления

- ✓ Голосовое управление активно и ожидает голосовой команды.
- ▶ Нажать кнопку  на рулевом колесе.
 - **oder** –
 - Произнести **Отмена**.
 - **oder** –
 - Нажмите за пределами окна.
 - **oder** –
 - Нажать **X** в РСМ.
- ➔ Раздастся нисходящий звуковой сигнал.

Прерывание вывода речи кнопкой

Вывод речи системы голосового управления можно прервать во время диалога.

- ▶ Нажать и отпустить кнопку  на рулевом колесе.


Прерывание вывода речи с помощью голосового ввода

Вывод речи системы голосового управления можно прервать во время диалога, чтобы, например, произнести дополнительные голосовые команды или немедленно выполнить голосовые команды. Активировать функцию в РСМ:

- ▶  ▶ **Настройки**  **Голосовое управление**
Нажать **Отменить голосовое управление**.


Запуск внешнего голосового помощника (например, Siri или Google Assistant)

▶ Kapitel „Apple CarPlay“ auf Seite 12 beachten.

1. Нажать и удерживать кнопку  на рулевом колесе.
2. Произнести нужную голосовую команду.

Отключение внешнего голосового помощника (например, Siri или Google Assistant)

▶ Kapitel „Apple CarPlay“ auf Seite 12 beachten.

- ▶ Нажать кнопку  на рулевом колесе.
 - ➔ Раздастся нисходящий звуковой сигнал.

Information

- Указания навигационной системы и дорожно-транспортные сообщения во время диалога не выводятся.
- При активном голосовом управлении можно выбирать пункты списков с помощью голосового управления, поворотного-нажимного выключателя или сенсорного дисплея.
- Если произнесенная голосовая команда не распознана, система голосового управления произносит **Не могли бы Вы повторить?**, после чего можно повторить голосовую команду.

Указания по использованию системы голосового управления

При использовании голосового управления соблюдать следующее:

- Говорить четко, внятно и с нормальной громкостью.
- Делать в голосовых командах одинаковые ударения без длительных пауз.
- Снизить уровень шума, например, закрыв двери, стекла и сдвижной люк.
- Система голосового управления оптимизирована для водителя.

Использование естественных голосовых команд

Голосовое управление осуществляется с помощью естественных голосовых команд различных типов.

- Использовать естественные голосовые команды, например, «Настрой кондиционер на 22°C», «Включи массаж Шиацу» или «Отвези меня в Кемерово, улица Волгоградская».
- Выражать потребности, например, «Сквозит» или «Надо заправиться» или «Хочу есть».
- Использовать ситуационные голосовые команды, такие как «Избегай автомагистралей» или «Найди мне пекарню по пути».
- Запрашивать информацию, например, «Какой запас хода?» или «Какая погода в Штутгарте?».
- Общий поиск или вопросы, например, «Что я могу сделать в области мультимедиа?» или «Как функционирует распознавание речи?»
- Использовать главные функции, например, «Хочу посмотреть карту» или «Покажи мои контакты».
- Выбор цели на карте: нажать на нужную цель, удерживать ее в течение некоторого времени, а затем сказать «Porsche, отвези меня туда» .

Общепринятые голосовые команды

Следующие голосовые команды можно произносить на любой стадии диалога:

- Исправление
- Пауза
- Отмена
- Справка

Управление списками с помощью голосовых команд

Перелистывание списков

- ✓ Голосовое управление активно.
- ▶ Произнести **Следующая страница/предыдущая страница**.

Выбор пунктов из списка

Номера строк и отображаемые синим пункты списков в РСМ можно произносить, тем самым выбирая их.

- ✓ Голосовое управление активно.
- ▶ Произнести **Строка 1**.
– **oder** –
Произнести пункт списка.

Смешанная карта



Смешанная карта обеспечивает взаимодействие между голосовым управлением и картой во время навигации. В свою очередь это обеспечивает более быстрый и разнообразный поиск цели голосом.

При активации с помощью голосового управления не имеет значения, какое меню вызывается в РСМ.

Активация смешанной карты с помощью голосового управления

- ✓ Голосовое управление активно.
- ▶ Произнести **Хочу указать на карте**.
– **oder** –
Произнести **Смешанная карта**.
- ➔ Появляется карта в синей рамке.

Активация смешанной карты вручную

1.  ▶ **Навигация** 
2. Включить голосовое управление.
➔ На карте имеется синяя рамка.

Примеры команд

Эти списки не являются полными и показывают лишь часть возможных естественных голосовых команд и инструкций для голосового управления. Хорошее соединение для передачи данных позволяет оптимизировать результаты поиска и ускорить поиск.

Функции кондиционера/обеспечения комфорта

- Настрой обогрев сидений на уровень 2.
- Стекло запотело.
- Хочу, чтобы мне сделали массаж.
- Переключи освещение на красный цвет.
- Настрой температуру сзади на 24 °C.
- Настрой вентиляцию пассажирского бокового сиденья на уровень 2.

Навигация/во время движения/Finder

- Отвези меня в музей Porsche.
- Когда нужно заправиться?
- Найди ресторан по маршруту/у цели.
- Сколько еще времени это займет?
- Найди мне парковку.
- Отвези меня на работу.
- Куда я в последнее время ездил?
- Отвези меня на Поршештрассе 911, в Вайсахе.

Мультимедиа

- Поставь песню, например, Get a Life из Porsche Sounds.
- Поставь альбом Bad Майкла Джексона.
- Что я сейчас слушаю?
- Хочу поискать музыку.
- Поставь Нелли Фуртадо из Apple Music.
- Поставь SWR 3.
- След. трек.
- Хочу выбрать другой источник.

Телефон

- ✓ Не ведется разговор по телефону.
- Позвони Джону Доу.
- Набери, например, 0711 911.
- Попробуй еще раз связаться с Андреасом Фальком.
- Покажи мне мой список вызовов.
- Хочу подключить новый телефон (возможно только при неподвижном состоянии автомобиля).

Реакция на предшествующие диалоги

- ✓ Голосовое управление активно.

На диалог с главной функцией (например, телефон), который не был непосредственно предшествующим, можно отреагировать с помощью дополнительных голосовых команд:

- Позвони еще раз Джону Доу.

Смешанная карта




- ✓ Цель выбрана (точка поставлена на карте).
- Отвези меня туда.
- Найди мне ресторан в этом районе.
- Найди мне пекарни в этом районе.
- Найди мне там почту.

Справка по голосовому управлению

Система может помогать разными способами: можно задавать вопросы или озвучивать конкретные проблемы.

- Мне нужна помощь (общая)
- Как функционирует голосовое управление?
- Что я могу сделать в области навигации?
- Что ты можешь?

Изменение настроек системы голосового управления

- ▶  ▶  **Настройки**  **Голосовое управление**
Выбрать нужную настройку.

Погода

Служба **Погода** в Porsche Communication Management (PCM) позволяет отображать информацию о погоде, например, на месте назначения.

Отображение погоды

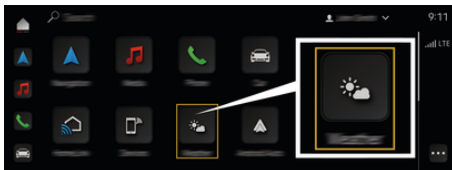


Abb. 16: Погода

- ✓ Соединение для передачи данных успешно установлено.
- ✓ Служба Porsche Connect в My Porsche активирована.

1. 🏠 ► Погода ☀️

2. Значок (в верхней строке) Выбрать **нужную опцию:**

- **В текущем местоположении:** показывает информацию о погоде рядом с автомобилем.
- **На месте назначения:** если активирована функция прокладывания маршрута до цели, то отображается информация о погоде на месте назначения.
- **В другом месте:** отображается информация о погоде в нужном месте.

Stichwortverzeichnis

A

Автомобиль
в приложении..... 19

Автономный отопитель
в приложении..... 21

Авторизация пользователя Porsche Connect
(Porsche ID)..... 5

Активация приватного режима..... 8

Активация/деактивация дополнительных онлайн-
данных (радио)..... 32

Активировать
онлайн-навигацию..... 33

Б

Беспроводной доступ к Интернету..... 7

Блокировка
в приложении..... 20

Бортовое
цифровое руководство..... 1

В

Внешняя точка доступа WiFi..... 7

Вход в
My Porsche..... 5

Г

Гибридное радио..... 32

Голосовое управление..... 37

Использование голосового управления..... 37

Настройки..... 40

Онлайн-режим..... 37

Примеры команд голосового управления..... 39

Произнесение голосовых команд..... 39

Произнесение естественных голосовых
команд..... 39

Siri..... 10, 13

Д

Дорожная ситуация в режиме реального времени
..... 28

З

Загрузка
обновления..... 30

онлайн-обновления ПО..... 30

Запланировать маршрут..... 25

Запланировать маршрут в
приложении..... 25

Защитный код..... 5

И

Интеллектуальный сервис..... 34

Интернет-радио..... 32

Использование
Apple Music..... 15

Spotify..... 36

Использование голосового управления..... 37

Использование дистанционных служб..... 19

Использование службы
Подкасты Apple..... 16

Использование функций дистанционного
управления..... 19

К

Календарь..... 18

Конфигурация служб
My Porsche..... 5

М

Мобильные данные (возможности подключения) 7

Н

Навигация
Дорожная ситуация в режиме реального
времени..... 28

Мои цели..... 28

Онлайн-навигация..... 28

Онлайн-обновление карт..... 28

Панорамный вид..... 17

Спутниковые карты..... 28

Функция поиска (Finder)..... 17

Настройка

подкастов Apple..... 16

Apple Music..... 15

Spotify..... 36

Настройки системы голосового управления..... 40

Новости

Конфигурирование новостей..... 29

О

Обновление
не удалось выполнить..... 30

Онлайн-навигация..... 28

Онлайн-обновление карты..... 28

Онлайн-обновление ПО
не удалось выполнить..... 30

Онлайн-службы
Установление соединения для передачи
данных..... 7

П

Панорамный вид..... 17

Планировщик зарядки..... 26

Погода..... 41

Подкасты Apple..... 16

Показать подробную информацию об автомобиле
приложении..... 19

Приложение
Использование дистанционных служб..... 19

Использование функций дистанционного
управления..... 19

Карта..... 25

Контакты и справка..... 27

Мои цели..... 28

Мой гараж..... 27

Мой профиль..... 26

| | |
|---|----|
| Навигация в меню..... | 19 |
| Настройки учетной записи..... | 27 |
| Откройте для себя..... | 26 |
| Отобразить положение..... | 25 |
| Отправить цель в автомобиль..... | 25 |
| Перейти к автомобилю..... | 25 |
| Планировщик зарядки..... | 26 |
| Поиск цели..... | 25 |
| с цифровым руководством..... | 1 |
| Сообщения..... | 27 |
| Сохранить цель в избранном..... | 25 |
| Учетная запись..... | 26 |
| Приложение Porsche Connect | |
| Соединение с PCM по WiFi..... | 19 |
| Приложение Porsche Track Precision..... | 31 |
| Приложения..... | 3 |
| Примеры команд..... | 39 |
| Произнесение голосовых команд..... | 39 |
| Р | |
| Регистрация и активация | |
| Регистрация в My Porsche..... | 5 |
| С | |
| Службы | |
| Porsche Connect..... | 3 |
| Смешанная карта..... | 39 |
| Соединение | |
| Установка соединения для передачи данных..... | 7 |
| Соединение для передач данных, | |
| Использовать точку доступа автомобиля..... | 7 |
| Соединение для передачи данных | |
| Внешняя точка доступа WiFi..... | 7 |
| Справка по голосовому управлению..... | 40 |
| Спутниковые карты..... | 28 |
| Т | |
| Таймер | |
| в приложении..... | 20 |

| | |
|---|-------|
| Точка доступа | |
| Использование внешней точки доступа WiFi..... | 7 |
| Использовать точку доступа WiFi PCM..... | 7 |
| Точка доступа автомобиля..... | 7 |
| Точка доступа PCM..... | 7 |
| У | |
| Управление новостями в | |
| PCM..... | 29 |
| Управление пользователем | |
| Porsche Connect (Porsche ID)..... | 8 |
| Управление списками с помощью голосовых | |
| команд..... | 39 |
| Установка | |
| обновления..... | 30 |
| онлайн-обновления ПО..... | 30 |
| Установка соединения для передачи данных | |
| (встроенная SIM-карта)..... | 7 |
| по Интернету..... | 7 |
| через встроенную SIM-карту..... | 7 |
| А | |
| Android Auto..... | 9, 10 |
| Siri..... | 10 |
| Apple CarPlay | |
| Siri..... | 13 |
| Apple CarPlay..... | 12 |
| Apple CarPlay, | |
| Переключение между iPod и Apple CarPlay..... | 13 |
| Apple Music..... | 15 |
| С | |
| Connect..... | 3 |
| F | |
| Finder..... | 17 |
| G | |
| Google Assistant..... | 10 |

| | |
|---|----|
| M | |
| My Porsche..... | 5 |
| Добавить навигационная цель..... | 6 |
| Мои цели..... | 28 |
| Регистрация с помощью Porsche ID..... | 5 |
| N | |
| Navigation Plus..... | 28 |
| P | |
| PCM | |
| Интеллектуальный сервис..... | 34 |
| Использование внешней точки доступа WiFi..... | 7 |
| Использовать точку доступа WiFi PCM..... | 7 |
| Android Auto..... | 9 |
| Apple CarPlay..... | 12 |
| Porsche Connect..... | 3 |
| Активация приватного режима..... | 8 |
| Зарегистрировать пользователя в автомобиле | |
| Porsche Connect (Porsche ID)..... | 6 |
| Код безопасности..... | 5 |
| Отобразить обзор служб..... | 8 |
| Присвоить права удаленного доступа..... | 8 |
| Регистрация..... | 3 |
| Управление и настройка..... | 8 |
| Установка соединения для передачи данных..... | 7 |
| Установление соединения для передачи | |
| данных..... | 3 |
| R | |
| Radio Plus..... | 32 |
| Активация гибридного радио..... | 32 |
| Активация/деактивация дополнительных | |
| онлайн-данных..... | 32 |
| Вызов интернет-радио..... | 32 |
| Risk Radar | |
| Местная информация об опасностях..... | 33 |
| S | |
| Siri..... | 13 |

Stichwortverzeichnis

W

WiFi

- Использование внешней точки доступа WiFi. 7
- Использовать точку доступа WiFi PCM. 7